



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'ambiente,  
dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni DATEC

**Ufficio federale dell'energia UFE**  
Direttore

CH-3003 Berna, UFE, gaw

Destinatari:

Ai governi cantonali

Berna, 12 febbraio 2013

### **Indagine conoscitiva relativa alla revisione parziale dell'ordinanza sulla procedura d'approvazione dei piani degli impianti elettrici (OPIE)**

Signora Presidente,  
Signor Presidente,  
signore e signori Consiglieri di Stato,

nell'ambito del nuovo orientamento della politica energetica, la Svizzera intende ottimizzare e accelerare le procedure esistenti per la costruzione e la ristrutturazione degli impianti elettrici e delle linee elettriche. L'avamprogetto di revisione parziale dell'OPIE contiene diverse misure che semplificano le procedure che i richiedenti e le autorità interessate devono seguire nell'ambito del piano settoriale e dell'approvazione dei piani, permettendo una rapida realizzazione degli impianti elettrici. La revisione parziale offre anche l'occasione di apportare gli adeguamenti alle prescrizioni legali divenuti necessari in seguito alle mutate condizioni.

In allegato vi inviamo l'avamprogetto e il relativo rapporto esplicativo. Alla pagina <http://www.admin.ch/ch/d/gg/pc/pendent.html> troverete ulteriori esemplari della documentazione relativa all'indagine conoscitiva.

L'indagine conoscitiva proseguirà **fino al 11 aprile 2013**.

Ufficio federale dell'energia UFE  
Mühlestrasse 4, CH-3063 Ittigen  
Indirizzo postale: CH-3003 Berna  
Tel. +41 31 322 56 11, Fax +41 31 323 25 00  
[contact@bfe.admin.ch](mailto:contact@bfe.admin.ch)  
[www.bfe.admin.ch](http://www.bfe.admin.ch)



Vi invitiamo a farci pervenire il vostro parere entro la data summenzionata all'indirizzo e-mail [werner.gander@bfe.admin.ch](mailto:werner.gander@bfe.admin.ch) o all'indirizzo postale:

Ufficio federale dell'energia  
Sezione Diritto in materia di elettricità e di acqua  
Signor Werner Gander  
3003 Berna

Vi ringraziamo per la collaborazione.

Vogliate gradire, signora Presidente, signor Presidente, signore e signori Consiglieri di Stato, l'espressione della mia distinta stima.

Ufficio federale dell'energia UFE

Walter Steinmann  
Direttore

Allegati:

- Avamprogetto per l'indagine conoscitiva e rapporto esplicativo (d, f, i)  
ZH, LU, UR, SZ, OW, NW, GL, ZG, SO, BS, BL, SH, AR, AI, SG, AG, TG: d  
VD, NE, GE, JU: f  
BE, FR, VS: d, f  
GR: d, i  
TI: i
- Elenco dei destinatari (d, f, i)